1600S - 1600SR



850041 - 850042

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 3.0
Date de création : 2025-11-12

Manuel d'utilisation original

1 Sécurité ... 2
1.1 Explication des avertissements ... 2
1.2 Consignes de sécurité ... 3
1.3 Utilisation conforme à l'usage ... 5
1.4 Utilisation non conforme à l'usage ... 5
2 Généralités ... 6
2.1 Responsabilité et garantie ... 6
2.2 Protection des droits d'auteur ... 6
2.3 Déclaration de conformité ... 6
3 Transport, emballage et stockage ... 7
3.1 Inspection suite au transport ... 7
3.2 Emballage ... 7
3.3 Stockage ... 7
4 Paramètres techniques ... 8
4.1 Indications techniques ... 8
4.2 Fonctions de l'appareil ... 9
4.3 Éléments de l'appareil ... 10
5 Installation et utilisation ... 11
5.1 Installation ... 11
5.2 Utilisation ... 13
6 Nettoyage ... 14
6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage ... 14
6.2 Nettoyage ... 14
7 Défaillances possibles ... 15
8 Élimination des déchets ... 16



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver dans un endroit facilement accessible, à proximité de l'appareil !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil.

Avant de mettre en marche l'appareil, lire la présente notice d'utilisation, pour éviter les blessures et les dommages matériels. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

À chaque étape d'utilisation de l'appareil, toutes les informations essentielles contenues dans le mode d'emploi doivent être accessibles pour le personnel. C'est l'opérateur qui est responsable de leur disponibilité.

Outre le mode d'emploi, il est impératif de respecter les règles générales et la loi en en vigueur, relatives à la sécurité du travail et à la protection de l'environnement.

FR

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.

DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

AVERTISSEMENT !

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.
- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.

- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

Sécurité lors de l'utilisation d'un sèche-cheveux d'hôtel - Sortie d'air

- La sortie d'air ne doit jamais être recouverte ou obstruée pendant le fonctionnement. Une accumulation de chaleur peut entraîner une déformation des matériaux, un dégagement de fumée ou un arrêt de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement la zone d'aspiration et de sortie pour éliminer les peluches, la poussière et les résidus.
- Ne pas utiliser à proximité immédiate de textiles, de papier ou de matériaux fibreux légers qui pourraient être aspirés.
- En cas de fumée visible ou d'odeur inhabituelle, éteindre immédiatement l'appareil et le laisser refroidir.
- Fonctionnement continu uniquement avec une circulation d'air libre. Ne pas utiliser dans des niches étroites ou sur des supports souples/recouvrants.

FR

Personnel utilisant l'équipement

- L'appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes handicapées physique, moteur et/ou mentale, ou des personnes sans expérience ou sans connaissances, pour peu qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance, ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et les risques encourus. Ne pas laisser les enfants s'amuser avec l'appareil.

- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou procéder à l'entretien de l'appareil.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

L'appareil est conçu uniquement pour l'utilisation décrite dans le mode d'emploi, avec des composants fournis et agréés.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Le fabricant n'est aucunement responsable des dommages en résultant. Dans ces cas, l'opérateur/l'utilisateur est le seul responsable.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

– Séchage de cheveux naturels.

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

– Séchage de cheveux artificiels.

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

L'appareil a été construit conformément à l'état de la technique actuel et aux principes de la sécurité technique. Malgré cela, lors de l'utilisation de l'appareil, des risques pour la santé et la vie peuvent se produire pour l'utilisateur et les tiers, ou des risques de dommages de l'appareil ou d'autres biens peuvent survenir. Toute demande au titre de la garantie et de la responsabilité pour les blessures / les dommages aux biens ainsi que les défaillances dans le travail est exclue, si l'une des causes suivantes peut être évoquée :

- Utilisation non conforme à l'usage
- Non respect/négligence des instructions et de toute information y relative
- Modifications de construction ou techniques de l'appareil non agréées
- Engagement d'un personnel insuffisamment formé et qualifié
- Exploitation de l'appareil avec des dispositifs de sécurité et de protection endommagés ou installés de manière incorrecte
- Maintenance et entretien incorrects
- Défaillances non éliminées
- Utilisation de produits, de nettoyants, etc. non autorisés.
- Utilisation de pièces de rechange non agréées
- Erreurs d'utilisation ou autre usage incorrect
- Catastrophes causées par les corps étrangers ou cas de force majeure
- Dégradation de la plaque signalétique et des étiquettes nécessaires pour l'utilisation et la sécurité

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l´appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Indications techniques

Nom:	**Sèche-cheveux d'hôtel 1600S**
Numéro d'article :	**850041**
Matériau:	plastique
Régulation du débit d'air :	3
Degré de protection:	2
Longueur du câble en m :	1 - 2,5
Puissance de raccordement :	1,6 kW | 220-240 V | 50/60 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	245 x 185 x 110
Poids en kg :	0,7

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

FR

Nom :	**Sèche-cheveux d'hôtel 1600SR**
Numéro d'article :	**850042**
Matériau:	plastique
Régulation du débit d'air :	3
Degré de protection:	2
Longueur du câble en m :	1 - 2,5
Puissance de raccordement :	1,6 kW | 220-240 V | 50/60 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	265 x 205 x 105
Poids en kg :	1,2

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

Modèle / caractéristiques

- Modèle : montage mural
- Réglage de la température : réglable via le débit d'air
- Air froid
- Type de câble : câble spiralé
- Touche marche/arrêt Sur la poignée
- Interrupteur principal : Sur le support mural
- L'appareil comprend :
  - Le support mural
  - Le matériel de fixation
- Prise de rasoir (uniquement pour 850042)
  - 110 V et 230 V

4.2 Fonctions de l'appareil

Que ce soit dans les chambres d'hôtel, les maisons d'hôtes, les auberges de jeunesse ou les cabines de bateau, avec son design noir élégant, ce sèche-cheveux d'hôtel est toujours un plus. La prise de rasoir intégrée et le long câble spiralé assure une flexibilité élevée.

4.3 Éléments de l’appareil



1. Touche de réglage du débit d’air
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Câble
4. Raccord de rasoir
5. Support
6. Filtre

FR

5 Installation et utilisation

5.1 Installation

Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage.

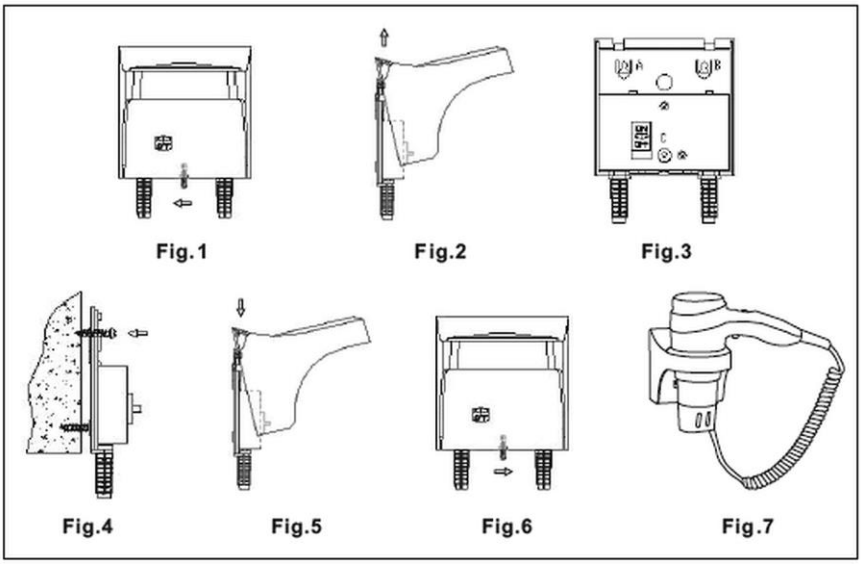
ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** installer l'appareil dans un environnement humide.
- Installer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.

Montage mural



FR

1. Sortir avec précaution le sèche-cheveux d'hôtel de l'emballage et vérifier si le matériel de fixation est fourni avec l'appareil.
2. Dévisser et retirer la vis (fig. 1).
3. Écarter la protection vers le haut et la retirer (fig. 2).
4. Pour marquer les orifices **A B C** placer le support mural à l'endroit de l'installation (fig. 3).
5. Percer les orifices dans le mur aux endroits marqués.
6. Fixer le support mural à l'aide des vis fournies dans les orifices percés (fig. 4).
7. Accrocher la protection sur le crochet et la plier vers le bas (fig. 5).
8. Fixer la protection à l'aide de la vis (fig. 6).
9. Placer l'appareil dans le support mural (fig. 7).

Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.

5.2 Utilisation

AVERTISSEMENT !

L'appareil ne peut pas être installé dans les salles de bains.

La distance de la salle de bains doit être d'au moins 1,5 m.

- Il est interdit d'utiliser l'appareil à proximité de la baignoire, de la douche, du lavabo ou de tout autre réservoir d'eau.
- Après chaque utilisation, retirer la fiche de la prise.
- Ne jamais insérer d'objets en métal dans les orifices d'entrée et de sortie d'air, car ceci peut entrainer un risque de choc électrique.

Avant d'utiliser l'appareil

1. Avant la première utilisation, nettoyer l'appareil en suivant les consignes indiquées au point **6 « Nettoyage »**.
2. Branchez l'appareil à une prise individuelle adaptée.

Mise en marche / réglage

1. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt.
2. Choisir le niveau de régulation du débit d'air.

Les réglages du débit d'air suivants sont possibles :

Niveau 1 : faible – 30 °C

Niveau 2 : faible – 50 °C

Niveau 3 : fort – 60 °C

3. Sécher les cheveux.
   ATTENTION !
   Ne pas tenir le sèche-cheveux trop près des cheveux.

4. Après utilisation, éteindre le sèche-cheveux.

Raccord de rasoir

L'appareil 850042 est équipé d'un raccord de rasoir.

1. Placer le rasoir dans le raccord prévu à cet effet.
2. Ne pas utiliser le sèche-cheveux d'hôtel si le rasoir y est branché.

6 Nettoyage

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

FR

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

6.2 Nettoyage

1. Essuyer le boîtier à l'aide d'un chiffon doux humide.
2. Sécher le boîtier à l'aide d'un chiffon doux.
3. Nettoyer régulièrement le filtre.

7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Ces travaux peuvent être effectués uniquement par un personnel technique qualifié.

Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service. Indiquer obligatoirement le numéro de l'article, le modèle et le numéro de série. Ces informations sont indiquées sur la plaque signalétique.

Erreur	Cause probable	Solution
Absence de fonction	La fiche n'est pas branchée	Brancher la fiche secteur.
Le niveau de réchauffement se désactive lors du fonctionnement de l'appareil	L'appareil est surchauffé	Attendre que l'appareil refroidisse.

8 Élimination des déchets

Appareils électriques

	Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

FR